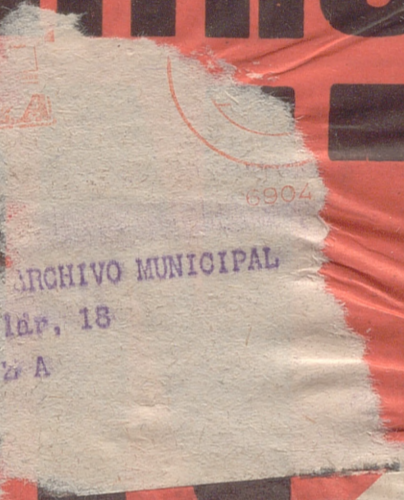


La crisis del transporte español

Los fabricantes de camiones CONTROLA

LAS DISPOSICIONES DEL MINISTERIO
DE OBRAS PUBLICAS (Información en pág. 2)

Acuerdan la suspensión de los suministros de CONJUNTOS-PIEZAS



ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres:
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 58054

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
MARTES, 18 DE MAYO DE 1971
Año II - Número 406
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

**SUBE EL
PAPEL DE
FUMAR**

MADRID, 18 (Europa Press).— El Ministerio de Hacienda ha aprobado los nuevos precios de venta al público de los libritos de papel de fumar, según dispone una Orden que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado". Los precios oscilan entre 1,90 pesetas y 15,80 pesetas, ya que los aumentos en los precios son de 75 céntimos para el más barato y 5,80 para el más caro.

LOS FUNCIONARIOS dominan la vida política española

Algunos de estos procuradores figuran en el cuadro de más arriba. De estos procuradores, los que se encuentran en el cuadro de arriba, son los que forman parte de la Administración Central. Los que se encuentran en el cuadro de abajo, son los que forman parte de la Administración Local. Los que se encuentran en el cuadro de la izquierda, son los que forman parte de la Administración Regional. Los que se encuentran en el cuadro de la derecha, son los que forman parte de la Administración Especial.

LA ADMINISTRACION ES LA MEJOR VIA DE PENETRACION HACIA EL PODER

- Los funcionarios llegan al 78,9 por ciento en el Gobierno, al 60 en el Consejo Nacional y al 44,5 en las Cortes
- EN EL MUNDO EMPRESARIAL, POR EL CONTRARIO, SU PRESENCIA ES POCO RELEVANTE

Algunos de estos procuradores figuran en el cuadro de más arriba. De estos procuradores, los que se encuentran en el cuadro de arriba, son los que forman parte de la Administración Central. Los que se encuentran en el cuadro de abajo, son los que forman parte de la Administración Local. Los que se encuentran en el cuadro de la izquierda, son los que forman parte de la Administración Regional. Los que se encuentran en el cuadro de la derecha, son los que forman parte de la Administración Especial.

EL PLEITO SALTA A LOS PERIODICOS

ULTIMO CAPITULO DE LA SERIE (Pág. 13)

TORRES de BERRELLÉN

LA CRISIS DEL TRANSPORTE

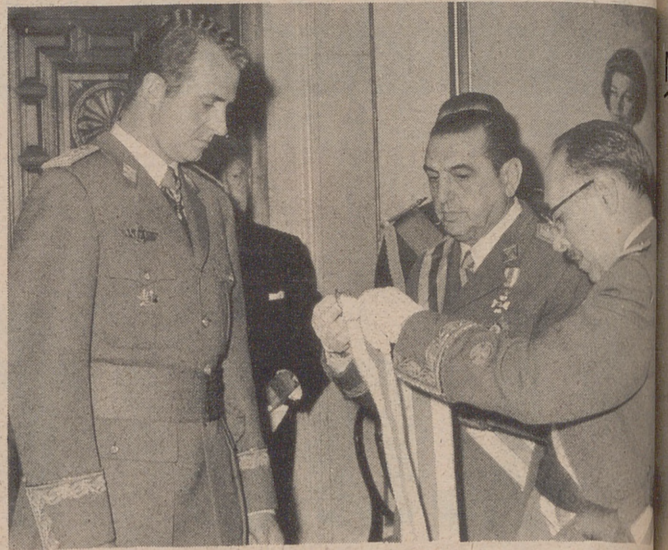
NERVIOSISMO

MADRID, 18 (Europa Press).— El grupo nacional de fabricantes de automóviles y camiones y, los representantes de la industria Auxiliar de la automoción (Sernauto), han celebrado una reunión de urgencia, que se ha prolongado hasta altas horas de la noche, para tratar de la aplicación de las órdenes, del Ministerio de Obras Públicas sobre agencias de transportes, canon de coincidencia y suspensión de autorizaciones para nuevos servicios de transporte. Los reunidos acordaron presentar recurso contra estas órdenes ministeriales en solicitud de que sean suspendidas. En su opinión, estas medidas podrían suponer una reducción de la producción del orden del 60 por 100, reducida ya actualmente en un 20 por 100 respecto a la del año anterior, por diversas circunstancias. Los reunidos acordaron al respecto, realizar un estudio de evaluación exacta de lo que significarán las reducciones de programas de producción a consecuencia de estas medidas.

REMEDIAR EL PROBLEMA

Al término de la reunión, los fabricantes de camiones han enviado telegramas a sus proveedores para comunicarles la suspensión de los suministros de conjuntos piezas. Las empresas directamente afectadas son: "Enasa" (Camiones Pegaso), "Chrysler" (Barreiros), "Motor Ibérica" (Ebro), "Aeronáutica Industrial" (Avia), "Cipalsa" (Mercedes Benz) y un cierto número de empresas auxiliares del sector. Representantes de los fabricantes, de las empresas auxiliares y de los distribuidores comerciales han visitado ya al presidente del Sindicato Nacional del Metal, quien ha prometido su gestión para remediar el problema y esperan ser recibidos por los ministros de Relaciones Sindicales, Hacienda, Trabajo, Industria, Comercio y Comisario del Plan de Desarrollo. Los jurados de empresa, de las fábricas de camiones han sido informados de la situación.

GRAN CRUZ DE LA ORDEN DE SAN HERMENEGILDO AL PRINCIPE DE ESPAÑA



MADRID.— En presencia de los Ministros de los tres Ejércitos, ha sido impuesta al príncipe Juan Carlos, la Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo por el Gran Canciller de la misma. El acto tuvo lugar en el Palacio de la Zarzuela.— (Foto Europa Press)

"PRODUCCIONES TEATRALES S. A." DEBE READMITIR A LA ARTISTA

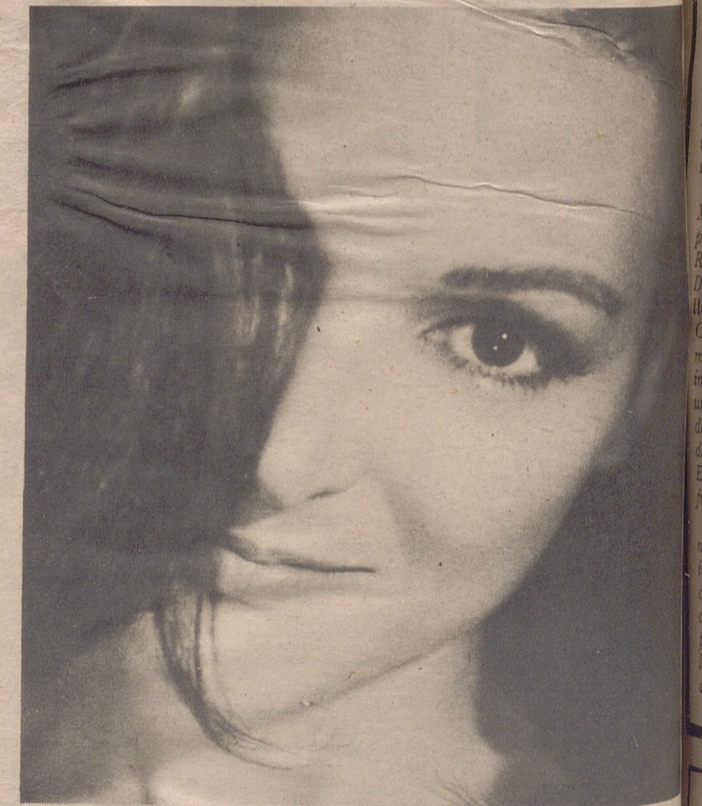
LICIA CALDERON GANA un PLEITO

MADRID, 18 (Cifra).— La Magistratura de Trabajo número 4 de las de Madrid, ha dictado sentencia en la que condena "Producciones Teatrales, S.A." a readmitir en la compañía o a indemnizarle con treinta mil pesetas a Licia Calderón y en cualquiera de los dos casos, a pagar a la actriz los salarios dejados de percibir durante la tramitación del pleito.

Por la citada empresa y para que actuara mientras estuviera en cartel "Juegos de sociedad", en el teatro "Goya", Madrid, fue contratada la artista, que comenzó su trabajo el 8 de agosto de 1970. El 29 de marzo de 1971 la empresa colocaba en taquilla un anuncio, en el que comunicaba que quedaban cancelados todos los contratos a partir del 4 de abril. Y otro aviso decía, que la nómina sería pagada al terminar la función de la noche de ese último día de actuación.

Licia reclamó sus haberes al finalizar la función de la tarde, lo cual no le fue concedido, y corrió el rumor de que no pensaba trabajar en la función de noche, por lo que fue avisada la policía, pero no hubo incidente alguno y la representación se desarrolló normalmente.

Con fecha 7 Licia era despedida por comunicación escrita. Y la actriz demandó a la empresa, ratificándose en la demanda el abogado de la artista, Fernando Vizcaino Casas, al que opuso el abogado de la empresa. Y la sentencia dice que si Licia no



cometió la supuesta falta el día 4 de abril puesto que no provocó incidente alguno y la obra continúa representándose, no existe causa de despido, por lo que ha de condenarse a la empresa demandada.



PALENCIA.— Se ha disputado en Palencia el Campeonato de España de Marathon, Santiago Martín (padre) y Agustín Martín (hijo) han tomado parte en la prueba, frente a frente. Aquí los tenemos juntos en un momento del recorrido.— (Foto Europa Press)

HOTEL
PARIS
EL
DE
LAS
BODAS
de
ZARAGOZA

CONVENCIONES
BANQUETES
REUNIONES
PASOS del
EGIPCIANO

Padre María Ric 14

zaragoza

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE CALATAYUD

ANUNCIO

El próximo día 26 de los corrientes, a las siete de la tarde, tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta para la adjudicación de puestos de feria, de las Fiestas y Ferias de Septiembre del actual, así como la instalación de una pista de autos de choque en el próximo mes de Agosto.

El pliego de condiciones se halla en el tablón de este Excmo. Ayuntamiento.

Calatayud, 14 de mayo de 1971.

El Alcalde,
JOSE GALINDO ANTON

NOVEDADES EN APARATOS FRIGORIFICOS

Predominan los de aire acondicionado

● ES POSIBLE QUE LA ANTIGUA ESTACION DE DELICIAS SE TRANSFORME EN FUTURO MUSEO DEL FERROCARRIL

MADRID, 18 (Crónica especial para Europa Press, por Antonio Santander, en exclusiva para "ARAGON/express").— La Renfe está de actualidad. Con motivo del XXX aniversario de su fundación se ha instalado en el Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos una interesante muestra del quehacer ferroviario en España, que, a diario, está siendo visitada y comentada. Ahora, además, todo es optimismo en torno al ferrocarril, ya que por primera vez, RENFE, ha liquidado un ejercicio —el pasado— con superavit, en contra de los importantes déficits que jalonan su historia.

Aprovechamos la efemérides del XXX aniversario también se ha pedido al director general de RENFE, que la estación de Delicias —hasta hace poco llegada y salida de trenes hacia el Oeste de España— se convierte en museo del ferrocarril. La idea es interesante, ya que de no darle un uso semejante terminaría por desaparecer, y la estructura es del mismo autor que la Torre Eiffel, de París, el ingeniero francés Eiffel.

RENFE conserva gran número de locomotoras de interés histórico con miras a la creación de un museo y podrían contemplarse en su propio ambiente. Precisamente los "Amigos del Ferrocarril" van a rendir un homenaje a la

locomotora "Schneider OI" con motivo de su centenario. Esta máquina se encargaba de acarrear el vino de Jerez al Puerto de Santa María, para luego ser enviado con destino a Inglaterra. Se trata de una pequeña locomotora que durante más de cincuenta años cruzó la ciudad, abriéndose paso a base de pitidos.

Con la instalación del museo del ferrocarril en la estación de Delicias se resolvería además, el gran problema de espacio que tiene el actual, situado en una de las dependencias del viejo palacio de Fernán Nuñez, en la calle de Santa Isabel, donde pueden contemplarse farolas de cantinas y fondas, calentadores de pies, matrículas de viejas locomotoras, grabados antiguos, maquetas, y el reloj que marcó la salida del primer tren que funcionó en España, que, como se sabe fué en la línea de Barcelona a Mataró, en 1848.

El museo actual, a pesar de los objetos que figuran en él, es pobre, no alcanza la categoría que se puede conseguir con el futuro museo del ferrocarril que de por sí, ya es una auténtica pieza de museo.

LA FERIA DE LOS ELECTRODOMESTICOS

Otra de las exposiciones muy visitadas en Madrid, actualmente, es el VIII Salón

Nacional de la Electrificación, donde se exhiben las últimas novedades de cocinas, hornos, lavadoras, lavaplatos, secadoras, frigoríficos, calentadores... y otros hallazgos que son capaces de hacer felices a las amas de casa más exigentes, en lo que a robots de cocina se refiere.

Los artículos predominantes en la feria, tienen que ver con el aire acondicionado. Nada menos que 14 firmas concurren con estos aparatos para transformar el ambiente a gusto del cliente, en la oficina, en casa, etc., Lentamente ya que su precio es elevado para los niveles del país, se va introduciendo de lavaplatos, que en algunos casos, la unidad ha descendido hasta 10.000 pesetas sobre tarifas de años anteriores.

Los sistemas automáticos se perfeccionan en los diversos aparatos. Por ejemplo, los que antes exprimían frutas nada más, ahora rallan zanahoria y cortan patatas en distintos grosores, y cambiándoles de accesorios cuecen sopa y también fabrican helados. También es una novedad el frigorífico, de fabricación italiana, de dos puertas verticales —como un armario de dos hojas—, con capacidad de 550 litros. Posee mandos para graduar la sequedad y la humedad interior, y cuenta con un compartimento para colocar los alimentos que han de congelarse.

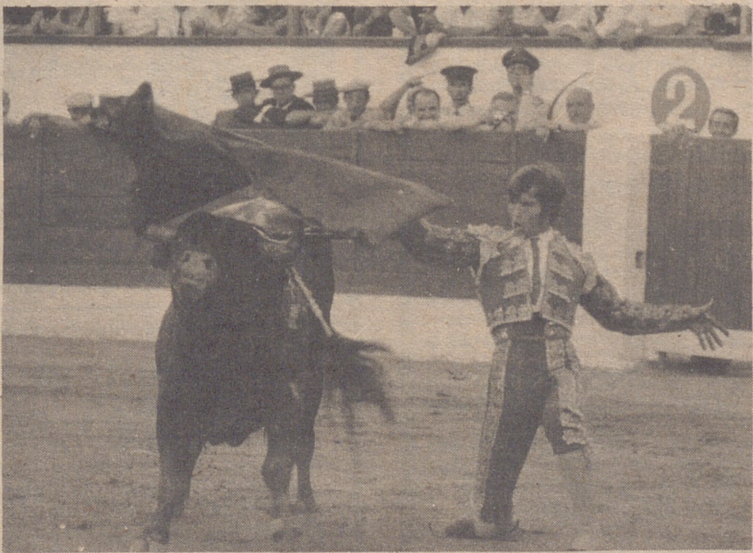
UNA CORRIDA DE "EL CORDOBES" TELEVISADA EN EE.UU.

NEW YORK, 18 (Efe).— En cincuenta locales de los Estados Unidos, se exhibirá por televisión, en circuito cerrado, la corrida que "El Cordobés" toreará en Jaén el próximo día 13 de Junio.

"Naturalmente, será la corrida con más espectadores de la historia del toreo", dijo William Henry, gerente del consejo de "Management Television Systems", a través de cuyas instalaciones y organización se difundirá la corrida. Henry, que afirmó que la corrida va a ser un espectáculo que "gozará de los máximos alicientes", recalcó que el mayor de ellos es "que lo protagonizará El Cordobés", el matador que crea más drama y más controversia en todo el mundo".

"Management Television Systems", difundió el combate de boxeo Cassius Clay-Joe Frazier y partidos de fútbol del campeonato mundial desde Méjico, el año pasado.

"Nuestra difusión de partidos de la copa del mundo de fútbol fue un éxito enorme, pero



esperamos un entusiasmo todavía mayor por la corrida del Cordobés", añadió William Henry.

Con el torero de Palma del Río, actuarán en Jaén el

próximo día de San Antonio, en la corrida transmitida en directo por circuito cerrado de televisión y en color en los Estados Unidos, "El Viti" y José Fuentes.

Feria del hogar 71

TODOS LOS DIAS SORTEO DE REGALOS

- Día 18. — Cafetera de Oro de Ley Triturador de EKS
- Día 19. — Calentador de Balay Juego de sartenes Tefal Fregasuelos de Rodex
- Día 21. — Parrilla Giro - Grill de M. Bernar Triturador de EKS
- Día 22. — Superfreidora Magefesa Barredora mecánica de Larsson Triturador de EKS
- Día 24. — Cortafiambres de M. Bernar Triturador de EKS
- Día 25. — Armario desmontable de Sufflo Fregasuelos de Rodex
- Día 26. — Barredora mecánica Larsson Triturador de EKS
- Día 27. — Vajilla 26 piezas de Vereco Parrilla Giro - Grill de M. Bernar
- Día 28. — Vajilla Duralex 2000 - 27 piezas Triturador de EKS
- Día 29. — Cortafiambres de M. Bernar Triturador de EKS

Sorteo de REGALOS

Degustación GRATUITA
PRIMER SOTANO

Galerías Preciados

● ESTA TARDE LLEGARAN A ZARAGOZA



Momentos antes de partir hacia Jerez de la Frontera, la Maja de España con las Majas Iberoamericanas, posan para los fotógrafos en el aeropuerto de Barajas. Esta tarde a las ocho y cuarto, llegarán a nuestra ciudad trasladándose seguidamente al "Hotel Corona de Aragón" donde se someterán a una rueda de Prensa.

● ACTIVIDAD SINDICAL FEMENINA



Las mujeres también están tomando parte activa, y muy activa por cierto, en las Elecciones Sindicales que dieron ayer comienzo. La fotografía nos muestra dos bellísimas señoritas pertenecientes a la "The Tumpene Company" que, conscientes de la importante misión de la mujer dentro del mundo sindical, se aprestan a depositar su papeleta en la urna. (Foto Sancho).

● EXAMENES DE GRADO SUPERIOR DE BACHILLERATO

Las Secretarías de los Institutos de Enseñanza Media de este Distrito Universitario admitirán inscripciones para los exámenes de Grado Superior de Bachillerato de la próxima convocatoria de Junio en las fechas siguientes:

Alumnos colegiados: días 1 al 4 ambos inclusive.
Alumnos oficiales: días 5 al 9 ambos inclusive.
Alumnos libres: días 11 al 15 ambos inclusive.
Los requisitos para la inscripción pueden conocerse en el anuncio colocado en el tablón de edictos de cada Instituto.

La fecha de comienzo de los ejercicios en cada Instituto que no será antes del 21 de junio, será dada a conocer con suficiente antelación en los respectivos tablones de edictos.

Los exámenes se realizarán con arreglo a lo dispuesto en la O.M. de 21 de marzo de 1967 (Boletín Oficial del Estado del 13 de mayo), modificada en parte por la O.M. de 28 de marzo de 1969 (B.O.E. del 18 de abril).

Zaragoza, 18 de mayo de 1971.
El inspector-jefe de Enseñanza Media.

● RELACION DE PILOTOS PARTICIPANTES EN LA REGATA "45 MINUTOS MOTONAUTICOS"

Tomás Hidalgo, Fernando Tafalla, A. López Ucha, J. Antonio Orbea, Antonio Angles, Juan Devesa, Ricardo Serrano Joaquín Diamat, Mariano Rosello, Oscar Caprotti, Eugenio López, J. Pérez, Eliseo Gracia, Manfred Oelrich, Felix Marugan, José Fontoba, Eduardo Pérez, Julián Longas, Miguel López, J. Vaquer y Roberto Ferrer.

PIRAGUISMO

A pesar de la inclemencia del tiempo, se celebró el "Trofeo Fiestas de Primavera".

Es una pena que el tiempo no acompañe a la Federación Aragonesa de Piragüismo que tanto interés pone en su gestión. La lluvia caída el domingo deslució las pruebas programadas, si bien, deportiva y técnicamente los piragüistas participantes ofrecieron impecables actuaciones, haciendo uso de todos sus recursos para superar la dureza del río, crecido, fuerte y arrastrando maderos y troncos.

La fuerte corriente del Ebro en días de crecida constituye un insuperable Handicap para las regatas de velocidad, por lo que hubo que suspender esta parte del programa.

De todos modos las regatas del domingo, confirmaron la buena preparación de los piragüistas aragoneses, de los que seis, que supone un buen porcentaje, están seleccionados para formar en el equipo base español con vistas a las confrontaciones en el extranjero.

LEA TODAS LAS TARDES
ARAGON / exprés

Doce mil millones de metros cúbicos da el Ebro al mar

DON SANTIAGO PARDO CANALIS
PRESIDENTE DEL CESIE:

Es necesario el aprovechamiento integral

Rueda de prensa. Don Santiago Pardo Canalis, rodeado de periodistas expone el gran trabajo que ha llevado a cabo el Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro del cual es presidente. Después de su detallada exposición y defensa de los intereses de Aragón mostró su agrado por la buena acogida de los medios de información en favor del problema de tanta actualidad como son los Riegos de Aragón.

Después conversamos brevemente con el señor Canalis que, bien documentado, con el trabajo efectuado por un selecto equipo de técnicos, ha realizado un trabajo de dos años. Tarea ingente, silenciosa, pero que debe detener el eco merecido y los resultados positivos de tanta precisión, para los riegos de las tierras de Aragón. Hablamos después con él.

—Sí. Merece resaltarse la labor que han hecho esos hombres, sin dejar sus ocupaciones habituales. No han reparado en sacrificar el tiempo. Pero ahí están esos resultados. Unos estudios positivos, efectuados por oportunos grupos de trabajo, y al frente de ellos distinguidas personalidades de nuestra región: catedráticos Ingenieros, letrados, economistas, médicos, sociólogos y funcionarios. Todos comenzaron a realizar la labor que les he dicho en favor de su tierra con verdadero cariño.

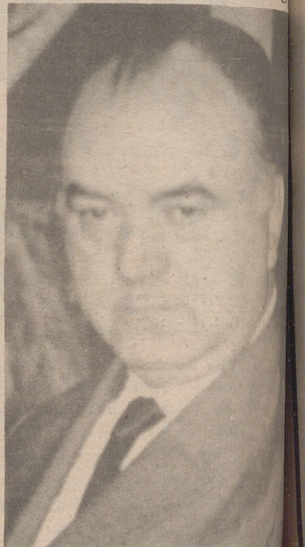
—¿Labor positiva?
—Sin duda alguna. Un programa de obras extraordinario. Incremento posible de nuevas zonas regables, puesta en marcha del Gran Canal del Ebro sobre su margen derecha y todo ello para la creación de una riqueza y beneficio para la producción agraria, logro de energía eléctrica y las atenciones derivadas de los usos industriales, abastecimiento de agua y saneamiento.

Hablamos de Cherta, del trasvase, de financiación.

—¿Qué cantidad de metros cúbicos desembocan en el mar?

—Doce mil millones de metros cúbicos da el Ebro al mar. Y un millón setecientos mil Hectáreas esperan el riego en nuestra cuenca. No son mentes ilusas. Sí, mentes ilusionadas. No hay quimera. Un plan nacional que permita llevarlo a cabo, descansando no sólo en las inversiones estatales, ayuda exterior, en su caso, y aportaciones de los interesados, sino con la colaboración que están ofreciendo generosamente las Entidades de Ahorro y banca del país a las que hay que estar reconocidos.

A nuestro lado don José María García Belenguer, presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y



Rioja, confirma las palabras de Pardo Canalis.

—Entonces el trasvase...

—Se halla este pretendido en este momento, según me ha dicho en período de estudio y elaboración en el Centro de Estudios Hidrográficos. No tengo pensado sobre el tema. Es necesario estar decididamente con el aprovechamiento integral del Ebro. Nuestros agricultores saben que tienen experiencia, corazón y suficiente dosis de sentido común puesto a alta presión para la adopción de nuevas técnicas. Cuando en Europa estamos asistiendo a un déficit general de proteínas porvenir de nuestros riegos, seguro además de por características mencionadas, por implantación de una ganadería progresiva, secundada por repoblación forestal.

Nos ha demostrado el señor Canalis que el Consejo Sindical Interprovincial del Ebro está superando el que ha sido el compás de espera.

Ha recordado al rey Fernando de Aragón, don Agustín Barthelemy Ramon de Pignatelli, el Cardenal Monroy, don Antonio de Laserna Barón de Romá, don Joaquín de don Félix de los Ríos, don Izquierdo y don Manuel...

La antorcha está encendida. Debemos todos caminar tras ella defendiendo esa maravillosa obra son los Riegos de Aragón.

● LA ROMERIA DE ANIÑÓN



En días pasados tuvo lugar la tradicional romería del Niño Jesús de Aníñon, que año tras año reúne a todos los vecinos de Aníñon. Y no sólo los vecinos. Numerosas personas acuden de todas partes para unirse a la caravana que, desde el mismo pueblo, va hasta la ermita. Hace tan sólo unos años, el camino se hacía a pie o a lomos de caballerías. Hoy el camino es en tractor. ¡Cosas de los Tiempos!

SOBRADIEL ● MEJORA EN LA GANADERIA OVINA

Por indicación del veterinario Titular Don Luis Augurel, la Sociedad "La Vicera" de esta localidad, solicitó a la Excma. Diputación Provincial, sementales con el fin de mejorar razas. Escuchada la petición fueron entregados días atrás diez sementales machos cinco rusos y cinco ingleses puros para mejora y otros para cruce industrial. El

presidente y pueblo general ya que abarca toda la localidad agradecen la cesión a la Diputación Provincial y al prestigioso veterinario Dr. Vallejo que junto con el título anteriormente mencionado están dispuestos a llevar a cabo gran mejora en la ganadería ovina local.

CORRESPONDIENTE

DA MUCHO SIN RECIBIR NADA

EL DIRIGENTE SINDICAL

● Declaraciones del Delegado Provincial de Sindicatos de Barcelona ante las elecciones

BARCELONA, 17 (Europa Press).— "Creo que el trabajador confía en sus posibilidades, entre otras razones porque el proceso preelectoral ha sido abierto; porque nos hemos esforzado en que todo fuera muy claro, muy diáfano; porque se ha dado cuenta de que no ha habido mediatización de ninguna clase y porque ha llegado al convencimiento de que era libre para presentarse y para elegir", ha declarado el delegado provincial de la Organización Sindical, don José María Socías Humbert, en una entrevista que hoy publica la "Hoja del Lunes" de Barcelona sobre las elecciones sindicales en la empresa, que hoy se inician en toda la provincia.

En dichas elecciones van a cubrirse 40.033 puestos de enlaces sindicales, cuyos titulares se renuevan en la presente convocatoria electoral. Para los mismos, los candidatos proclamados se elevan a 87.425 de los que un 13 por ciento (11.711), son mujeres. Con motivo del establecimiento de jurados de empresa de los centros de trabajo que sobrepasen los 50 trabajadores —antes se precisaba una plantilla de 100 trabajadores— la provincia barcelonesa pasará a tener 3.600 jurados de empresa. Hasta ahora, eran 1.300 los constituidos.

"Yo estimo —declara el señor Socías Humbert, en dicha entrevista— que la

Organización Sindical ha dado con esta medida un paso muy importante, y esta ampliación puede significar una mayor representatividad, que es lo que todos deseamos". "Creo que hay vocación e inquietud sindical, —añade el delegado provincial; el líder sindical da mucho y sabe que no va a recibir nada a cambio. El dirigente sindical elige el camino más duro; pero sin este tipo de hombres no será posible perfeccionar nuestro sistema socio-económico. La vocación sindical es un problema de conciencia social. Hay quien la posee y quien no. Queremos el hombre inquieto, rebelde y apasionado, provenga de donde provenga, y siempre que su propósito sea servir a los demás, el hombre es el sistema, el hombre tiene que ser el sistema. Hay que luchar por las reivindicaciones económicas y materiales, pero hay que luchar sobre todo por la libertad, por la dignidad y por la independencia del hombre".

La "Hoja del Lunes" detalla asimismo en su edición de hoy que la prensa extranjera ha acreditado a 8 corresponsales, uno de ellos de Cuba y otro de la agencia Tass, para seguir de cerca la marcha y las incidencias de estas jornadas electorales.

Los 87.425 candidatos barceloneses a enlaces sindicales son: 11.749 técnicos, 20.475 administrativos, 35.758 obreros especializados y 19.443 obreros no cualificados.

Comienzan las elecciones sindicales en toda España. El proceso electoral es importante. Máxime si tenemos en cuenta que es el primero que se celebra tras la promulgación de la nueva Ley Sindical. Las declaraciones oficiales hablan de éxito por anticipado. Es muy probable que la participación sea numerosa. Pero no lo es menos que ya se han alzado muchas voces reclamando la abstención y que en muchos trabajadores, aunque voten, predomina el escepticismo.

LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

PUEDEN GENERAR DIVISIONES, ODIOS, GUERRAS...

● CUANDO LOS DOMINA EL ESPIRITU DEL MAL

BILBAO, 18 (Cifra).— Los medios de comunicación social pueden ser instrumento de unidad, de amor y de paz, si andan

caminos de verdad, de justicia y de libertad. Pero pueden ser también generadores de divisiones, de odios y de guerra. Si los domina el

espíritu del mal, que es fuente de mentiras, de injusticias y de opresiones.

Estas palabras son del obispo administrador Apostólico de Bilbao, José María Girarda, publicadas en el último número del "Boletín Oficial" de la diócesis, con motivo de celebrarse el próximo día 23 de la Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social.

Señala el interés de Pablo Sexto por esta jornada, dedicada este año a la unidad entre los hombres, y pide oraciones para que todos los profesionales de las comunicaciones sociales sean artesanos de la unidad de la familia humana: entre los grupos y clases de una nación y entre unas y otras naciones.

ARAGON expres De nuevo estamos ante una Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social. Y de nuevo surgen las "llamadas al orden" a los que trabajamos en ellos. Viene bien que le recuerden a uno, de vez en cuando, los polos norte de nuestro hacer cotidiano. Pero nadie debe olvidar que solo somos piezas de un mecanismo informativo. A los responsables de su control, a sus diversas escalas, deben serles pedidas las cuentas. Y conste que esto no es como tirar la piedra y esconder la mano.

TEATRO PRINCIPAL

HOY, Tarde 7'15 - Noche 11

BALLET UCRANIANO

ARKAN

Con la orquesta zíngara "DU DANUBE"

Dirección:

MICHEL KAMIANECKI

HOY ¡¡ULTIMO DIA!!

JUEVES Y VIERNES, tarde y noche
COMPANIA LIRICA NACIONAL

con

ANTOLOGIA de la ZARZUELA

Dirección:

JOSE TAMAYO

¡¡DOS UNICOS DIAS!!

COMISION DE FESTEJOS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO
Y FESTIVALES DE ESPAÑA 1971

MARTES, 18 DE MAYO DE 1971



LOS PROBLEMAS DEL TRANSPORTE a EXAMEN

EN LA PROXIMA CONFERENCIA EUROPEA DE MINISTROS DE TRANSPORTE

Se celebrará en Madrid el mes próximo

MADRID, 18 (Cifra).— El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, presidirá la próxima reunión de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes (C. E. M. T.) que tendrá lugar en Madrid durante los días 16 y 17 del próximo mes de junio, se ha informado a "Cifra", en dicho departamento.

En el orden del día de la importante reunión serán tratados, entre otros, los siguientes temas:

—Adopción de un programa de trabajo de dos años en materia de política general de Transporte.

—Desarrollo técnico y modernización de ferrocarriles con relación a los transportes de gran velocidad.

—Reglamentación de velocidad en las carreteras.

—Documento único sobre señalización en carreteras y reglas de la circulación.

—Trabajos de la Comunidad Económica Europea en materia de política común de transportes.

La C. E. M. T., que fue fundada en 1953, celebra dos sesiones de trabajo al año y reúne a los ministros de transportes de los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Holanda, Portugal, Reino Unido, Suecia, Suiza, Turquía y Yugoslavia.

ARAGON expres Las reuniones de esta conferencia revisten la mayor importancia. El hecho de que esta vez sea España la sede de la reunión, sólo puede significar ventajas para nuestro país. El transporte es una de las

actividades económicas que tienen más importancia en estos tiempos.

Todo lo que le afecte es actualidad. Ferrocarriles, transportes por carretera... Un tema demasiado "al rojo" como para pasar desapercibido.

ES POSIBLE QUE SE ESTABLEZCA UN CONSULADO EN HONG KONG

¿RELACIONES ESPAÑA-CHINA?

● La colonia británica es la puerta comercial de China

MADRID, 18. (Cifra).— El posible establecimiento de un consulado de España en Hong Kong, está siendo estudiado en estos momentos por las autoridades competentes, según ha podido saber "Cifra" en círculos bien informados.

Hasta el momento las relaciones con aquél enclave británico, considerado como auténtica ventana de China, son de índole comercial. En el pasado marzo fue establecida una oficina por la compañía española de exportación "Compañía de Tabacos de Filipinas" con la misión de programar nuestras ventas en aquella zona. Dicha oficina, que funciona con el nombre de "Hispanic and Asia Ltd.", pertenece por partes iguales a la compañía de tabacos, a un consorcio de cuatro bancos españoles y a intereses privados de Hong Kong.

Entre sus actividades figura la preparación de exposiciones de productos de

España, una de las cuales se desarrollará próximamente.

En el pasado año nuestras ventas a Hong Kong alcanzaron un valor de 212 millones de pesetas, constituidas principalmente por aparatos eléctricos de uso doméstico, pescado y maquinaria textil. Las compras tuvieron un valor de 502 millones de pesetas, de las que las principales partidas corresponden a chatarra, receptores de radio y aparatos fotográficos.

ARAGON expres No se trata de la apertura de una oficina consular más. Hong Kong es

la puerta comercial de la República Popular China con occidente. España negocia ya, aunque a pequeña escala, con China continental. Y, para seguir la costumbre, es deficitario. Por otra parte todavía es muy pronto para hablar de relaciones diplomáticas con China.



ZARAGOZA VIVA



Al fin se ha dignado el sol asomar su nariz entre las nubes. Huele a fútbol y el Colonia ya ha llegado para inaugurar esta tarde el I Trofeo Internacional "Ciudad de Zaragoza", jugando el primer encuentro precisamente contra nuestro Real Zaragoza que con los refuerzos consabidos va a intentar salvar esta primera eliminatoria contra los gigantes alemanes.

En la confrontación hay un detalle emotivo que merece reseñarse. Nando Molinos, nuestro futbolista con "dientes" en las botas, va a encargarse de marcar nada más y nada menos que a la auténtica figura del último Mundial, el interior derecho o medio volante Overath. David Molinos contra Goliath Overath, el lance puede ser emotivo y si la prueba es favorable puede suponer mucho en la incipiente carrera de un futbolista zaragozano que iba para "niño coco" de la Primera División y que, a lo mejor, en esta tarde de fútbol se convierte en el "enfant terrible" del internacional encuentro.

Después del estupendo recital de bailes españoles a cargo del más intelectual de nuestros colosos del baile, Antonio Gades, ayer se presentó en el Teatro Principal —donde hoy seguirá actuando en funciones de tarde y noche— el denominado ballet ucraniano "Arkan", del que tenemos que decir que lo mejor es el violinista de su orquesta cingara "Du Danube". Y no es que sus componentes sean unos buenos amigos reclutados para venir a Zaragoza a cumplir un compromiso, pero tampoco podemos decir de ellos que su actuación nos haya satisfecho plenamente.

Salió el sol ¡al fin! y esta mañana, las taquillas futbolísticas mostraban cierta animación. Ahora lo que hace falta es que, a la hora del partido, no tengamos que acudir a La Romareda, con los paraguas abiertos.-B.

INVENTANDO

"D. Eduardo Cappa, vecino de Zaragoza, que según hemos anunciado tiene sometida una ventajosa proposición a la administración militar para el suministro de todo el consumo de carbón mineral, con destino al ejército y hospitales militares de la Península, islas Baleares y posesiones de Africa, en equivalencia del vegetal que hoy se emplea y en cuya proposición ofrece además proveer las cocinas económicas que sean necesarias para la cocción de alimentos y las estufas correspondientes a los cuerpos de guardia, ha presentado una exposición al ministro de la guerra, solicitando la competente autorización para hacer un ensayo del nuevo combustible



que propone ante la junta nombrada ya con éste objeto. El Sr. Cappa, con un desinterés que justamente le honra, acepta también los gastos que dicho ensayo le provoque en beneficio de los intereses generales del Estado y en gracia a las ostensibles ventajas que éste proyecto pudiera reportar a los cuerpos del Ejército y a los establecimientos militares, antes mencionados".

Esto era la comidilla de toda Zaragoza, tal día como hoy, hace cien años... ¿Inventarían el motor de

agua, por entonces? ... porque aquí no especifican de qué trata el dichoso y nuevo combustible...

VERSIFICANDO

Un señor, simpático y original, que se hacía llamar Agustín Paraíso, daba suelta a su imaginación, en los periódicos de la época y causaba la hilaridad de nuestra ciudad del siglo pasado. Y para botón de muestra, allá van dos historietas que riman y todo, llenas del más dulce y a la vez picante humor:

JUZGADO DE GUARDIA

● SUCEDIO EN EL BAILE DE UNA CASA REGIONAL

El farute y los miedosos de la verbena dominical

OYE, que me has pisado.
—Bueno, ¿y qué?
—Pues eso, que cuides donde al bailar pones el pig. Y más si el mío está debajo.
—¡A mí no me chilla ni mi padre! Que para eso lo tengo bien educado.
—Oye, que como te me pongas "flamen" vas a guardar un grato recuerdo de este bailongo de hoy.

—¿Me lo dices o me cuentas?
—Te lo pego, tío pasmao!
En un baile que se celebra todos los domingos en una Casa Regional de esta ciudad Luis, de 18 años fue pisado por otro joven llamado Carmelo. Aquél le llamó la atención a éste y el Carmelo le respondió con un fuerte puñetazo en las narices.

Al comprobar que le salía sangre, el muchacho pisado fue a los lavabos y cuando salió de ellos en la puerta lo estaba esperando Carmelo para seguir la pelea.

—Anda, macho, si eres macho, sal a la calle a romperte la cara con un macho

—O sea que lo que tu quieres es liarle a coces. Pues para eso anda y búscate uno, que como tú, rebuzne.

—¡Que a mí no me llama burro ni mi padre!
—¡Pero macho, si yo sólo te he llamado macho!

—Venga, Luis, deja que salga el solo pegarse con quien quiera

—Pues os vais a fastidiar, porque me quedo aquí bailando a ver si algún tontito sigue poniendo el pie debajo del mío.

El agresor continuó bailando y cuando veía que Carmelo y sus amigos, por no verle dirigían hacia las puertas del local para salir, él hacía, con las manos, señas para que volviera. Y así una y otra vez.

Una vez terminado el baile y cuando salió del local el agresor, fue cuando el agredido y sus amigos decidieron salir, pues lo cierto es que los chicos no tenían ganas de camorra. Ya en la calle decidieron ir a la Casa de Socorro para curado Luis y después dirigirse a la Comisaría. Luis iba acompañado por sus cuatro amigos y entre los cinco, por lo que se deduce, no se atrevieron a plantarle cara al "flamen", al que uno de ellos dice conoce y sabe donde vive. Veremos si ahora éste también es capaz de decirlo. No sea que también lo detenga el miedo.

● COMO SU INQUILINO NO LE PAGABA, LE ARRANCO LA PUERTA DEL PISO Y QUISO LLEVARSELA A LA CALLE

ANTONIO, de 24 años, casado, alquiló a Angel, de treinta años, un piso de su propiedad, por el que le pagaba una cantidad convenida, pero excesiva para la categoría de la vivienda.

Como pasado el tiempo dejara de pagarle dos mensualidades, a Antonio no se le ocurrió otra cosa que ir al domicilio de Angel y en su ausencia dijo a su mujer que le diera una llave del piso, pues pensaba instalarse en una de las habitaciones.

Como la esposa del inquilino se negara a ello, Antonio agarró la puerta de entrada al piso y la desprendió del marco. Esto fue posible pues únicamente va encajada en unas visagras.

Como intentara llevarse al hombro la puerta, ante tan insólita situación, la esposa del inquilino le entregó la llave. Luego, cuando regresó a casa su marido y comprobó asombrado que la llave de la puerta entraba con pasmosa facilidad en la cerradura —léase en todo el hueco que había dejado la puerta al ser quitada del marco— y enterarse de lo sucedido, fue a la Comisaría, formulando la oportuna denuncia.

Ahora, el propietario del piso, además de tener que cobrar el arriendo que dice le debían, tendrá que abonar la pena que se le imponga, por la coacción ejercida sobre sus inquilinos.

EXPRES/OJO

N. de la R.— Por increíble que este hecho les parezca a nuestros lectores —como tantos otros— es tan cierto como la luz del día. No es norma de esta Sección dar los nombres auténticos de sus protagonistas, ni facilitar pistas personales para su identificación; sino dar cuenta de los insólitos hechos y su anécdota que a diario suceden en Zaragoza. El extrañísimo caso de la puerta arrancada por el casero a quien no le paga el inquilino, está sub judice y, el respeto que todas las personas nos merecen, nos impide una vez más, dar esos datos que a ustedes les gustaría conocer para identificar el escenario del caso y sus protagonistas reales.

● María Luisa Casas, en la Sala BAYEU

María Luisa Casas, afirma su personalidad artística a medida que va celebrando exposiciones, (Zaragoza, Huesca, Madrid, Calatayud, Avila, etc.) también en Inglaterra, consiguiendo algunas medallas. Ahora presenta en esta Sala Bayeu, de la Caja de Ahorros de Zaragoza, una colección de óleos en los que sobresalen sus flores y paisajes del Pirineo.

● FIESTAS DE PRIMAVERA

Programa para hoy

DIA 18, MARTES

IX VUELTA CICLISTA A ARAGON

A las seis de la tarde, en plaza del Pilar, presentación de los equipos caravana publicitaria y servicios de la vuelta interpretándose los himnos nacionales e izándose las banderas correspondientes a los equipos participantes.

ACTO LITERARIO

A las seis y cuarto de la tarde, en salón de actos del C. Mercantil, conferencia sobre el "Arkan" y la orquesta zaragozana", a cargo de don Antonio Castillo Genzor, ilustrando disertación un cuadro de Jota.

BALLET

A las siete y cuarto de la tarde y a las once de la noche, en el Teatro Principal, segunda actuación del ballet ucraniano "Arkan" y la orquesta zaragozana", bajo la dirección de Michel Kamianecki.

TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL

A las ocho y media de la tarde en el Campo Municipal de La Romareda, primer encuentro del torneo internacional de fútbol que disputarán los equipos de la Colonia (de Alemania) y Anderlecht (de Bélgica) y el Real Zaragoza. C. D.



CRISIS DEL TRANSPORTE NO SE HA RESUELTO

ZARAGOZA, día 18, 0,00 h. ("ARAGON/exprés").— El "Cafe Madrid" es el punto de cita de la mayoría de los transportistas zaragozanos. Y también de los camioneros transeúntes. Allí se reúnen, charlan con los compañeros, contratar desgarradores o encontrar cargas. Las oficinas de la Cooperativa de Transportes están al lado. Estos días hay un tema de conversación que ha desplazado, incluso al fútbol. El mundo del transporte por carretera arrastra graves problemas. Se habla de crisis. Esta existe. Se buscaron soluciones. Ayer...

Ayer el Boletín Oficial del Estado publicaba una orden del Ministerio de Obras Públicas por la que se prohíbe el otorgamiento de nuevas autorizaciones para cualquier servicio público discrecional de transporte mecánico por carretera. Esta era una aspiración sentida largo tiempo atrás por los transportistas. Pero también pedían que se suprimiera el canon de coincidencia con "Renfe".

Ayer el Boletín Oficial del Estado publicaba una orden del Ministerio de Obras Públicas, por la que se aumentan las tarifas del citado canon de coincidencia. La subida es espectacular. Va desde un 25 ojo hasta un 300 ojo en algunos casos. A modo de ejemplo diremos que un camión de 25 Tm., deberá pagar anualmente 55.000 pesetas.

La noticia ha caído como una bomba entre estos industriales. Esperaban que al menos, si el canon no era suprimido, se coordinaran de alguna manera los servicios de "Renfe" con los transportes por carretera para evitar la competencia. No ha sido así.

—Estamos pagándole a los ferrocarriles el déficit que tienen por hacernos la competencia. No es justo...
La crisis del transporte no se ha resuelto.



ELECCIONES SINDICALES

Día 17, 5 t. Han comenzado con gran animación, las elecciones para enlaces sindicales. A las once de la mañana se ha reunido bajo la presidencia del delegado provincial de la Organización Sindical, la Comisión Electoral del Consejo Sindical Provincial.

El director del Servicio de Elecciones ha dado cuenta detallada del exacto cumplimiento de las normas e instrucciones fijadas, así como de la amplia divulgación que éstas han tenido en el mundo laboral zaragozano.

Ha señalado, asimismo, la presentación de tres reclamaciones, habiendo sido sustanciadas dos a favor de los recurrentes y la tercera, elevada al Tribunal Central de Amparo.

Elevadísimo porcentaje de votantes en las numerosas empresas zaragozanas que han comenzado ya las elecciones, habiendo votado la totalidad de los trabajadores en alguna de estas empresas. En las otras el porcentaje oscila entre un ochenta y un noventa por ciento del total de electores. A esta hora se efectúa el escrutinio en todo. Esta mañana lo ha sido en otras veinte. Normalidad absoluta.

MUSICA CLASICA Y MUSICA LIGERA

Día 17, 7,30 t. Violoncello y piano. Música. Y entre sus páginas un nombre inscrito para siempre: Beethoven.

Salón de Actos del Colegio Mayor "Virgen del Carmen" Versión integral de las Sonatas, para violoncello y piano de Beethoven.

El concierto organizado por Juventudes Musicales de Zaragoza y patrocinado por el Ayuntamiento de la ciudad, está a cargo del violonchelista Marco Scano y la pianista Rosanna Crispino.

De la música del genial Beethoven nos vamos al salón de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, escenario de un recital de Nélsón Perochena.

Nélsón Perochena, cantante hispanoamericano, peruano concretamente, estudia Medicina en nuestra ciudad.

¿Qué afinidad puede haber entre el estudio de huesos y el rasgeo deguitarra? No lo sabemos. Pero hombre, ciertamente no es unidimensional.

¿Miento acaso, Nélsón Perochena?

GRANDE COVIÁN, OTRO "CEREBRO FUGADO"

Día 17, 8 t. Por lo visto corren aires de remordimiento. Duele honda la estupidez que se cometió. Sin embargo ahora no queda sino llevarse las manos a la cabeza. Estamos seguros de que más de uno, de entre los centenares que llenan el salón de actos de los laboratorios "Ultra", en silencio:



—¿Por qué le hicimos marcharse? Aunque si hablara en voz alta quizá dijera: "¿Por qué le permitimos que nos dejara?"

Don Francisco Grande Covián, jefe del Centro de Investigaciones del Hospital del Monte Sinaí, de Minneapolis (Estados Unidos), investigador de fama universal, es español. Y fue catedrático de Fisiología en la Facultad de Medicina de nuestra Universidad. Si los responsables de la investigación en España, en Zaragoza, hubieran sabido poner a su disposición aquí los medios necesarios, el profesor Grande Covián no se hubiera marchado a los U.S.A.

"Dieta y arteroesclerosis" es el tema de su conferencia. Le acaba de presentar don Fernando Cuenca. Gran ovación al final de sus palabras. Alguien, seguro, medita el cómo reparar a este "cerebro". Mejor hubiera sido impedir, por las buenas claro, su fuga.

JORNADA TENISTICA

Día 18, 10,25 m. El tiempo está fresco y húmedo. Hacer ejercicio resulta agradable. Lo malo es el trabajo. Lo malo son los estudios. Pero es cuestión de pedir un permiso de un par de horas o de "fumarse" dos clases. El caso es encontrar un hueco y... ¡A jugar!



—¿A jugar, a qué?

—Al tenis hombre.

Nada menos que tres campeonatos de tenis se están desarrollando de forma paralela en Zaragoza. En el Stadium Venecia se juega el IV Campeonato Trofeo "Corberó". En Helios el campeonato social. En ambos los partidos se juegan por la tarde. Los socios del Tenis son más madrugadores. Ahí los tienen jugando sus partidos desde las nueve y media. Sin público. No importa. Corcoy y Guadalfajara corren tras la pelota en busca de los primeros puestos de este campeonato social de tercera categoría.

—Todo es cuestión de poder tener un par de horas libres.

—Eso... poder.

Castellón

● NO SE HA DESCUBIERTO NUEVO PETROLEO

Se trata de indicios positivos dentro de la misma bolsa donde opera la "Chaparral"

MADRID, 18. (Europa Press).— No ha aparecido ninguna nueva bolsa de petróleo en el pozo "Marino" afirman círculos competentes. Se trata simplemente —se ha añadido— de los mismos indicios —alquitran y gases— que aparecieron en anteriores prospecciones y estamos seguros de que forman parte de la misma bolsa que investigamos desde un principio.

Lo que ha ocurrido ya se esperaba y viene a confirmar las impresiones que se tenían sobre la zona, dentro del triángulo en el que operan las compañías prospectoras. De confirmarse, como se espera, estos indicios, la bolsa tendría una longitud de mas de cuatro kilómetros.

La plataforma "Chaparral" lleva operando frente a las costas de Vinaroz desde hace dos semanas y ahora, a unos 1.200 metros de profundidad, ha encontrado dichas muestras, que inmediatamente fueron analizadas. Inicialmente se ha confirmado que se trata de indicios "muy esperanzadores".

Como ya se ha informado, se calcula que la zona petrolífera descubierta, producirá del orden de 2,5 millones de toneladas-año. Hasta el momento y dentro del programa de pruebas, se han producido unas 3.500 toneladas de crudo que han sido tratadas y analizadas en la refinería "ATESA" de Tarragona.

● Reservas superiores a 40 millones de toneladas

SAN CARLOS DELA RAPITA, 18 (Cifra).— Los resultados positivos obtenidos hasta el momento en el pozo de evaluación "Castellón E-1", parecen confirmar la tesis de que el yacimiento petrolífero de "Amposta" se prolonga hacia el Sur y por tanto se puede reafirmar la previsión de reservas superiores a los 40 millones de toneladas.

Estos resultados positivos consisten, según declaraciones formuladas por el jefe de ingenieros de la "Shell", J.H. Sheldon, al corresponsal de "Cifra", en que se ha conseguido una prueba de veinte litros de gas, lo que presagia buenas perspectivas para el futuro.

A partir de hoy, la broca de perforación del "Chaparral" proseguirá el sondeo a profundidad superior a los 1.800 metros.

Una vez finalizadas las operaciones de entubado puede salir petróleo en cualquier momento, con lo que se iniciarían una vez más las pruebas de producción.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90-Teléf. 227644 ZARAGOZA

TRASPASA LOCAL DE 100² CON DOS GRANDES PUERTAS EN AVENIDA DE GOYA

Razón "ARAGON/exprés" - Teléfono 21 69 83-Referencia-680.

VENDO PISO 235.000 PESETAS

C/ Irazo (Sector Fuentes).
Razón Lorente, 10 - Pral. Drcha.

El primer encuentro enfrenta al Real Zaragoza con el Colonia de Alemania

Hoy comienza el Trofeo "CIUDAD de ZARAGOZA"

EL ESTILO GERMANO. UNA DURA PRUEBA

TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL "CIUDAD DE ZARAGOZA"
FIESTAS DE PRIMAVERA DIAS 18, 19 Y 20 DE MAYO
ZARAGOZA 1971








MARTINI

Hoy comienza el trofeo "Ciudad de Zaragoza". Por fin, va a verse convertido en realidad, el proyecto que ha costado muchas horas de trabajo y el esfuerzo extraordinario de la Comisión de Festejos del Muy Ilustre Ayuntamiento de la ciudad, para ofrecer a toda la afición aragonesa, un espectáculo futbolístico de primera calidad.

Los equipos contratados —descontado el Real Zaragoza— estoy seguro que van a complacer a los aficionados. Alemanes y belgas practican hoy, un fútbol moderno, de gran fuerza física, con desdoblamientos múltiples y una muy estimable técnica. Tanto el Colonia de Alemania, como el Anderlecht de Bélgica, cuentan en sus filas con jugadores internacionales, de categoría acreditada. De hecho, el espectáculo futbolístico está asegurado.

Completando el torneo, el Real Zaragoza. Y aquí si hay que hacer una llamada de atención dirigida a los aficionados. Si queremos que el torneo adquiera la importancia y el prestigio internacional que han alcanzado otros similares en España, será necesaria la colaboración de todos. Y el público, en éste caso, tiene que decir la última palabra. Que el equipo aragonés haya defraudado en las competiciones nacionales, no debe ser motivo suficiente para darle la espalda al torneo. Hay que tener el suficiente criterio para saber diferenciar lo uno de lo otro. La afición aragonesa necesita, en estos momentos, de

satisfacciones y alegrías en el terreno de juego. ¿Por qué no pensar, que pueden llegar a través de esta competición internacional? ...

Para ello será preciso, que en el encuentro de hoy, el Zaragoza consiga imponerse al equipo germano, lo que no va a ser fácil ni mucho menos. El estilo futbolístico de los alemanes del Colonia, va a ser una dura prueba. Practican un fútbol dinámico, duro, de gran calidad técnica. Quizá les falte viveza. La chispa imaginativa, patrimonio casi exclusivo del fútbol latino, pero en compensación poseen una voluntad férrea y una disciplina colectiva que resulta enormemente práctica, en beneficio del conjunto.

Dos escuelas de fútbol totalmente distintas, que hacen augurar un choque reñido y emocionante. A la mayor calidad del equipo germano, el Zaragoza pondrá su entusiasmo y voluntad, contando con factores ambientales a su favor.

Saliendo victorioso de esta primera prueba, el Real Zaragoza, habrá dado un paso importante para la conquista de este trofeo "Ciudad de Zaragoza" que hoy nace, y que como seguidores del primer equipo aragonés, deseáramos quedase en las vitrinas de Requeté Aragonés. En estos momentos, todo está ya preparado y ultimado. Solamente falta que el balón comience a rodar. Y una incógnita final: ¿Responderá la afición futbolística aragonesa? Esperemos que sí. Lo contrario sería descorazonador. Un fracaso del que todos seríamos responsables.

Ahora sabremos, si efectivamente, en Zaragoza y Aragón, existe auténtica afición por ver fútbol.

Por nuestra parte, un aplauso entusiasta hacia el Primer Trofeo de Fútbol "Ciudad de Zaragoza".

Ricardo MARTINEZ



EL BUENO Y EL MEJOR

● NIEVES SE HALLA EN CONDICIONES DE IR A LA SELECCION NACIONAL

Una vez elogiamos las cualidades personales del jugador del Real Zaragoza Nieves. Después de una temporada, aún cuando el equipo zaragocista haya descendido de división, su portero titular, ha realizado una campaña tan estupenda que hay que catalogarlo en primera línea.

El lunes se vió bien a las claras, frente a otro gran guardameta: Esnaola. Y la decisión en las salidas de Nieves, más frecuentes, por la gran diferencia de líneas de cobertura, mucho más densa en los guipuzcoanos, acreditó su seguridad, su valor, y, en resumen, el gran momento que atraviesa.

—¿Ha sido usted muy solicitado por otros clubs?

—No lo sé. ¡Se han dicho tantas cosas!

—Pues dicen que ha sido usted muy solicitado. Nos consta. Lo que sucede es que se dijo ¡no! Y nos parece justo que el Real Zaragoza, si quiere ascender, mantenga los jugadores base.

—¿Yo soy jugador base?

—En la opinión de los aficionados, sí.

—Yo agradezco a la afición zaragocista el aprecio que me tiene. Y procuro hacer todo

lo que puedo por dentro del marco.

—Se jugó el físico en algunas veces ésta temporada. Y eso, el público lo reconoce. Sonríe humildemente pregunto.

—¿Debe de ir usted a Selección Nacional?

—¡Hombre!

—¿No se cree usted en condiciones de ser el portero del equipo de España?

—¡Hombre!

—¿Quién es mejor que Nieves?

—Unas veces él y otras veces yo.

—Pues él se halla en condiciones de ir a Selección.

—Si. Es así. Es un portero.

—Pues usted le ha mejorado el domingo.

—bueno y el mejor.

—Yo creo que todo depende de lo que si me gustara ascender al Real Zaragoza Primera División.

Y elogia a Izco, y a los porteros. Es muy sencillo, éste Nieves. Por eso es bueno. Como persona como jugador. Así es la meta zaragocista que se juega en condiciones de ir a Selección Nacional.

*A. M.

Don LUIS RUIZ CAPILLAS

● "La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes con el Ayuntamiento crearán un gran complejo deportivo"

Ante esas pistas de San Gregorio, he encontrado al señor Ruiz Capillas, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes.

—¿Bien cuidadas; verdad?

—Bien cuidadas.

—¿Cuándo va a tener Zaragoza esa Ciudad Deportiva de que tanto se habla y nunca se hace?

—Muy cerca de La Romareda y de la Ciudad Universitaria de acuerdo con el Ayuntamiento se construirá, y pronto, un Complejo Deportivo. También las pistas de la Ciudad Universitaria serán más cuidadas. Desde luego la pista cubierta va a ser un hecho. Los atletas aragoneses no deben esperar más, y así podrán practicar en el crudo invierno. Hay que dotar a

He conocido una abundante serie de ofrecimientos de crear una Ciudad Deportiva, necesaria de todas, en Zaragoza. Y lanzados al aire los ofrecimientos comulgo en la creencia general de la difícil realización. Pasan los años y la Ciudad Deportiva no llega. Las pistas las precisan nuestros atletas. A excepción de las de San Gregorio, son escasas y malas. No se puede esperar tanto. ¿Qué atletas van a salir de nuestra región de este modo?

Cuando alguien pretende crear una Ciudad deportiva o se cae por los suelos el proyecto o surge otra en competencia. Pero seguimos sin ella. Como el perro del hortelano. ¡La lucha de las ciudades deportivas!



Zaragoza y provincia de las necesarias instalaciones. También con el Ayuntamiento de Ejea hemos llegado a una inteligencia y vamos a que, en sus instalaciones, tengan lo preciso.

—¿Y el Polideportivo?

—Sigue su realización. Este verano habrá piscina y se continuará con todo lo que se

proyectó. El Gran Coliseo de Piloto, de que se habló mucho, sigue su marcha.

—Ya es una tranquilidad saber que van a construir nuestros atletas un Complejo Deportivo de categoría.

—Así será.

—Puede que ese sea el primer paso de la "lucha de las ciudades deportivas".

Antonio MOLINA

ORTUÑO

REFORZARA AL REAL ZARAGOZA

NO PUEDO NI DEBO ESTAR SIN JUGAR

Deseo vivamente jugar en el Real Madrid que es mi club

Ortuño, aquel jugador con que salió de Granollers y al Real Madrid, pero su club después de la lesión no pone.

—¿Tengo veintiseis años! Y además dos años más de contrato con el Real Madrid. No puede ser por ese motivo.

—¿Cuál ha sido? ¿No se lleva con Miguel Muñoz?

—Me entrego como todos los jugadores madridistas a su disciplina con el mayor agrado. Después de mi lesión ya no he sido puesto en el equipo más.

—¿Y se encuentra bien?

—Esta noche contra el Colonia lo veremos.

—¿Si no le van a poner en el Real Madrid le gustaría jugar en el Real Zaragoza?

—No puedo estar sin jugar. Tengo afición. Deseo vivamente jugar en el Real Madrid que es mi club.



Y así de diplomático se nos escurrió este buen jugador del Real Madrid que ha venido a reforzar el equipo del Real Zaragoza en el I Trofeo Internacional Ciudad de Zaragoza.

Foto García Luna

LOS DEL COLONIA Y SU NUMERO



Esta noche llegaron por vía aérea los jugadores del Colonia Fussball Club, llegando al señor Mass su presidente como delegado de la expedición. Los que llevarán a la espalda son estos: 1.- Manglitz, 2.- Hielen, 3.- Hammerbasch, 4.- Simmet, 5.- Biskup, 6.- Weber, 7.- Parits, 8.- Flohe, 9.- Rupp, 10.- Overath, 11.- Kapellmann, 12.- Soskic (Portero reserva), 13.- Kowalski, 14.- Cullman, 15.- Lizinger, 16.- Schmitz y 17.- Lex. Y ahora los chicos del Colonia, a descansar, para el primer partido que es contra el Real Zaragoza.

(Foto García Luna).

ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

ORTUÑO EN LA DELANTERA DEL REAL ZARAGOZA

Esta mañana hubo baño y saje para los jugadores del Real Zaragoza. Para el partido de tarde a las 8,30 contra el Colonia de Alemania, ha citado Luis a los siguientes: Izcoa, Irusoquieta, Ruiz Igartua, Eusebio, Pepe Juan, Oleta, Molinos, Martín, Galindo Lozano y Campos, dejando descansar al Chirri se halla indispuerto. Se esperan a Zaldúa y García del Barcelona. Waldo también participará y Ortuño llegó anoche y será incluido en la delantera zaragocista. Para el Real Zaragoza el partido puede significar el ascenso de algunos jugadores

para el domingo contra la Real y también ver las posibilidades de otros para su futura formación en el equipo que quiere ascender a Primera División.

El contrario es mucho equipo y en el figuran hombres que como Overath destacaron en los últimos Campeonatos Mundiales de Méjico. El Real Zaragoza tiene enfrente hombres de gran fortaleza y calidad. Jugadores que, individualmente, han demostrado en la Selección Alemana hacer un gran juego. Y el equipo zaragocista tiene que pensar en el I Trofeo Ciudad de Zaragoza, en el domingo contra la Real y en el año que viene para el ascenso.

BOXEO

POSIBLE COMBATE

Juergen Blin-Cassius Clay

HAMBURGO, 18 (Afil).— Después de su derrota por puntos en Londres ante el campeón de Europa José Bugner, el campeón de los pesos pesados de la Alemania Federal, Juergen Blin, ha recibido varias ofertas de combates, y entre estas el "manager" neoyorquino George Gainford acaba de ofrecerle una pelea con el

ex-campeón del mundo Cassius Clay

He pedido al norteamericano que me concrete la posible fecha del combate y sobre todo la importancia de la bolsa para apreciar el valor de Blin en el mercado internacional", ha declarado el manager del alemán, Fritz

Wiene. Su pupilo también ha recibido una oferta de Londres, de 25.000 marcos por una pelea contra Dan Mcalindin.

"Blin —indicó Fritz Wiene— en ningún caso subirá a un cuadrilátero antes de septiembre. Tiene que descansar", "Por consiguiente, añadió, ningún contrato será firmado antes del mes de agosto".

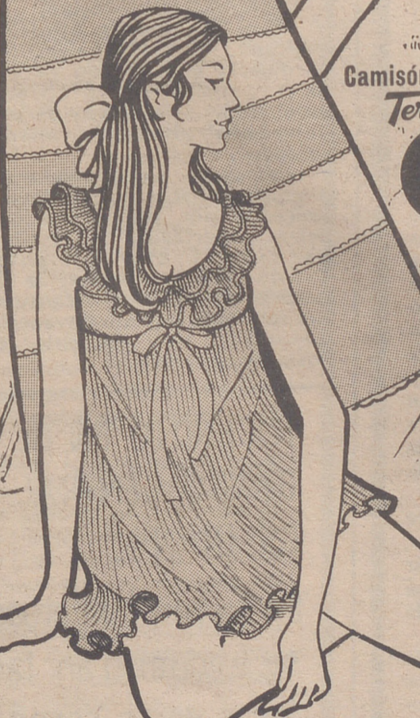
Nuevos mundos de elegancia íntima

con... Enkalon[®] Terlenka[®]

Camisón fantasía, maxi Enkalon[®] 295



Camisón estampado Terlenka[®] 190



Camisón corto plisado con bikini Enkalon[®] 165



enkaSwing[®] fibra elástica



Camisón corto con bikini Enkalon[®] 155

Gran colección en prendas íntimas y de estar por casa.

Calidad garantizada por IBERENKA.



CENTRO COMERCIAL

Toda la moda... a mejor precio

MATO A SU HIJO DE SEIS AÑOS

BARACALDO (Vizcaya), 18 (Cifra).— Esta madrugada ha sido detenido en Baracaldo, Sebastián Crespo Fernández, quien se ha confesado autor de haber dado muerte a su hija Victoria de seis años de edad.

El pasado domingo, unos excursionistas encontraron en una cueva de la "Mina Parcocha", en el barrio de la Arboleda, en San Salvador del Valle, el cadáver de la pequeña Victoria Crespo Olivenza, que presentaba tres heridas por arma blanca, en el costado izquierdo. Se daba la circunstancia de que el día de antes, el sábado, la

madre de la pequeña, Victoria Olivenza Estevez se había personado en la Guardia Civil de Sestao para denunciar que desde el día de antes faltaban del domicilio su esposo e hija.

A raíz de ser encontrado el cadáver, se hicieron muchas conjeturas, que iban desde la suposición que había sido el padre el autor de su muerte, a que este se encontraba también herido o muerto en algún paraje.

A las dos e la madrugada, la policía municipal de Baracaldo, recibió una llamada telefónica anónima en la que se les avisaba que un hombre aporreaba la

puerta de un piso del número 24 de la calle Federico Mayo, con la pretensión de entrar, pero los habitantes no querían abrirle. Un coche patrulla se dirigió al lugar y tras interrogar al sujeto, este resultó ser Sebastián Crespo Fernández, de 33 años, padre de la niña muerta, que llamaba a la casa de su madre y hermana para cobijarse en ella.

Interrogado nuevamente más tarde, Sebastián se confesó autor de la muerte de su hija, aunque de momento por encontrarse muy deprimido, no ha confesado los motivos que le impulsaron a ello.

Accidente mortal

NO VIO EL CABLE DE UNA GRUA QUE AUXILIABA A UN CAMION

BURGOS, 18 (Cifra).— Un obrero ha resultado muerto y otro gravemente herido, en un accidente ocurrido anoche en el lugar conocido por "Fuentes Blancas", en las afueras de la capital.

El conductor de un camión, después de realizar su servicio de reparto de mercancías a un establecimiento de la zona, requirió el auxilio de una grúa para salir a la carretera, ya que había quedado en terreno muy reblandecido a causa de las intensas lluvias de estos días. Dispuesta la grúa BU-15.879 maniobrada por José Luis de Val Peñacoba, se situó al otro lado de la carretera para remolcar al camión por medio de un cable, pero tuvo que ser retrasada la maniobra por su dificultad. Entonces apareció el turismo BU-33.110 que se lanzó contra el cable, muy tenso, de la grúa, que no había visto, y resultó seccionado el capot del vehículo.

El conductor del turismo, Urbano Tapia Quijano, de 36 años, resultó gravemente herido, y su acompañante, Tomás Labarga Peña, de treinta y uno, murió en el acto. Los dos son jornaleros. Casados y vecinos de la capital.

- MUERE TRAS UN COMBATE
- En el mismo venció por puntos

DURANGO (Mejico), 18 (Alfil).— Un modesto boxeador mejicano, Francisco Valenzuela, ha muerto en Durango víctima de las lesiones cerebrales producidas en el curso de una pelea que disputó el viernes pasado.

Valenzuela, algunos instantes después de haber sido declarado vencedor por puntos en una pelea concertada a seis asaltos, perdió el conocimiento. Trasladado urgentemente al hospital de la ciudad, Valenzuela fue sometido a una intervención quirúrgica, para extraerle los coágulos de sangre.

INCENDIO EN EL BANCO CENTRAL DE IRAN

En la zona afectada se encuentran las joyas de la corona

TEHERAN, 18 (Efe-Reuter).— La policía, ha acordonado las calles que conducen al Banco Central de Irán, al registrarse un incendio en los sótanos del mismo.

No se han registrado desgracias personales a causa del siniestro, que fue controlado por los bomberos, antes de que adquiriese grandes proporciones. En la zona afectada se encuentran las joyas de la corona del Irán, incluyendo el trono del Pavo Real.

LA CRISIS

ARGENTINA

GNAVI: "Hay que terminar con las luchas estériles"

BAHIA BLANCA (Argentina), 18 (Efe).— Las más altas autoridades del Gobierno argentino, presididas por el jefe del Estado, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, estuvieron presentes ayer en la celebración del "Día de la Armada", cuyo acto principal se efectuó en Bahía Blanca.

Durante la festiva jornada, el presidente de la nación anunció la instalación de una planta petroquímica, por valor de 120 millones de dólares, que impulsará el desarrollo industrial de la región.

Por su parte, el comandante en jefe de la Armada, Almirante Pedro J. Gnavi, mencionó la posibilidad de una reducción del servicio militar en la Marina, abogó por la expansión de la Marina

Mercante y se refirió a objetivos logrados por la Revolución argentina, implican —dijo— que uno de los argentinos asumamos en plenitud la responsabilidad que compete. Esta empresa es posible solo con el esfuerzo de unos pocos, sino mediante la acción de todos".

El almirante Gnavi, al entrar en el terreno político, que "es necesario terminar definitivamente con las luchas estériles que han distanciado durante años a los argentinos y al postular el entendimiento y la coincidencia en el punto de partida del encuentro y de la marcha aunada del pueblo argentino, declaramos con énfasis que nuestros planes no tienen cabida la violencia".

● SE REQUIERE LA CAPTURA DE DOS JEFES DEL EJERCITO

BUENOS AIRES, 18 (Efe).— El Mando Supremo del Ejército argentino, dispuso hoy la publicación de edictos, por el término de tres días, intimando la presentación ante la autoridad militar próxima del general de Brigada Eduardo Rafael Labanca y coronel Carlos Alfonso Bagnatti, ambos en situación de retiro.

Simultáneamente se ordenó a los organismos militares y de seguridad, la captura de ambos oficiales superiores, considerándoseles implicados en los recientes hechos subversivos ocurridos en evidencia, el pasado día 10, en la ciudad de Tucumán.

Dicha intimación tiene un plazo de diez días, vencido el cual, si esas presentaciones o arrestos no se hubieran producido, la situación de ambos militares dará lugar a sanciones más severas que pueden llegar a la baja en el Ejército.

- Apelación contra la sentencia del juez que declaró extinguida la acción penal contra Perón

BUENOS AIRES, 18 (Efe).— El fiscal Ricardo M. interpuso ayer recurso de apelación contra la sentencia del juez instrucción Oscar Hermelo, por la cual este magistrado declaró extinguida la acción penal en la causa seguida contra Juan Domingo Perón por estupro a una menor.

- Condenan al secuestrador del avión de "Aerolíneas Argentinas"

El tribunal constituido para juzgar al boliviano Lorenzo Erbil Albornoz por el secuestro de un avión de "Aerolíneas Argentinas" el 27 de 1970, le condenó ayer a seis años de prisión. La sentencia fue leída por el presidente del tribunal y duró 3 minutos. El acusado se encontraba aparentemente tranquilo, y sonreía. El tribunal señaló, que Jurado Albornoz obró en estado de inconsciencia.

Por la detención de monseñor Bambaré

- EL MINISTRO PERUANO DEL INTERIOR, DIMITIDO

LIMA, 18 (Efe).— El presidente del Perú, Juan Velasco Alvarado, designado como nuevo ministro del Interior, al general Pedro Prada, hasta ahora director del Servicio de Inteligencia del Ejército peruano, en sustitución del general Armando Artola Alvarado, supo ayer oficiosamente.

El general dimitido, era considerado como persona espantosa "vehemente" y "expédita", y ordenó recientemente la detención del monseñor Luis Bambaré, obispo auxiliar de Lima, que se solidarizó con los desheredados del barrio de Pamplona que ocupan terrenos para instalar sus viviendas, y que fueron desalojados por la policía, causando más de sesenta heridos muchos de ellos por arma de fuego.

Este hecho fue interpretado como un enfrentamiento entre el monseñor Juan Landazuri, al presidente de la República, y el Estado, aunque posteriormente con la visita del arzobispo monseñor Juan Landazuri, al presidente de la República, parece haberse todo cancelado, por lo que en medios políticos se esperaba la dimisión del ministro del Interior.

En España y en el mundo

SUCESOS

Madrid

Anciana muerta a golpes

MADRID, 18 (Cifra).— Una anciana de sesenta y siete años murió a consecuencia de las heridas sufridas al ser golpeada repetidas veces en la cabeza y diferentes partes del cuerpo.

La víctima, fué doña Josefina Vigil Quinones, domiciliada en la calle de Barquillo número 23, quien fué hallada tendida en el suelo de una de las habitaciones de la casa por unos familiares cuando regresaron a la vivienda.

La señora, en estado gravísimo, fué trasladada inmediatamente al equipo quirúrgico de Montesa, donde falleció poco tiempo después de pasar de los esfuerzos de los facultativos del establecimiento.

Presentaba heridas producidas por

un objeto contundente de filos cortantes, que se cree pudiera haber sido una pequeña caja de caudales metálica, que ha desaparecido de la casa.

Según parece, los hechos tuvieron lugar a media mañana, momento en el que se oyeron algunas voces en el domicilio de la anciana como si sostuviera una discusión con alguna persona. El interlocutor de la Señora Vigil parece que era otra mujer.

La policía inició inmediatamente de conocerse los hechos sus gestiones y, aunque nada se ha informado acerca del desarrollo de las mismas, parece ser que se ha localizado a un posible sospechoso del homicidio, que está siendo sometido a interrogatorio.

Anuncios Financieros

JUNTA GENERAL de TURISMO ZARAGOZA, S.A.

(HOTEL CORONA DE ARAGON)

El pasado viernes se celebró la Junta General de Turismo Zaragoza, S.A., con asistencia de 122 accionistas, presentes o representados, equivalentes al 91 o/o del capital social. Presidió don Luis García Estévez quien abrió la sesión dando lectura a una carta del Sr. Presidente don José Parra Mateo, ausente de Zaragoza por enfermedad, de un familiar acordándose remitirle un telegrama deseándole un pronto restablecimiento. El Secretario del Consejo don Santiago Parra de Más, dió lectura a la Memoria del ejercicio 1970, extendiéndose en consideraciones acerca de la política de la empresa y las perspectivas futuras.

A continuación el Gerente de la Sociedad don Gabriel Oliván García, facilitó unos datos estadísticos de cada una de las secciones del Hotel, con un comentario sobre las mismas. Dió también lectura a la Cuenta de Resultados del ejercicio y al Balance de situación al 31 de diciembre de 1970.

Tanto la Memoria como la Cuenta de Resultados y el Balance fueron aprobados por unanimidad.

También por unanimidad de los presentes se acordó nombrar accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio 1971 a don José Moltó Puyó y don Julio Lacarte Gargallo y Censores suplentes a la Srta. Berta López Algara y don Francisco Ferrer Millán.

A continuación el Sr. Presidente en funciones manifestó a la Junta que, durante el pasado ejercicio, habían sido designados provisionalmente Consejeros de la Empresa don Manuel Blasco Teresa y don José Enrique Rodríguez Furiel. Estos nombramientos fueron ratificados unánimemente por los asistentes.

Como final del acto se procedió a la elección de dos accionistas Interventores del Acta de la Junta General, siendo elegidos don Angel García Esponera y don Fernando Lope Fatás.

Sin que ninguno de los accionistas asistentes solicitase intervenir en el período de ruegos y preguntas, y antes de levantarse la sesión, el Presidente en funciones agradeció a todos su asistencia y dedicó especialísimos elogios a la plantilla total de la Empresa quienes han ayudado a conseguir —dijo— el prestigio indiscutible de que gozamos. A continuación se ofreció un aperitivo en tanto que los presentes comentaban entre sí la recta trayectoria de la Empresa y el gran empuje logrado dentro de la hostelería regional.

PARIS
ZARAGOZA

DALI

CREADOR de JOYAS y de... MODAS

- El pintor catalán, se entretiene creando vestidos raros y extraños muebles, con su estilo de indudable originalidad



Salvador Dalí en una de sus excéntricas ruedas de prensa.

PARIS, (Crónica de "Efe", "France Press" y "Gilles Valdonne").— En una nueva galería de arte de París, situada en la Avenida Matignon, se exponen actualmente 21 cuadros de Augusto Renoir y una serie de alhajas del célebre y excéntrico pintor español Salvador Dalí. Este último no ha temido ni la comparación con el arte de la Edad Media ni la comparación con el arte de la Edad Moderna.

Las alhajas de Salvador Dalí fueron una revelación de la posguerra, cuando Europa, durante varios años de manifestaciones artísticas, anunció como un acontecimiento el retorno del pintor catalán. Dalí llegaba directamente de los Estados Unidos con una preciosa cajita: él mismo verificó el movimiento de la joyería que debía dar vida a un magnífico corazón de oro y de rubíes. Este corazón que era el símbolo de París, convertido en un gran centro de la creación artística.

DALI, ESTILISTA

A decir verdad, Salvador Dalí se interesaba por la moda desde hacía mucho tiempo. Había creado ya las prodigiosas vitrinas, célebres en las revistas "snobs" del mundo entero, de la modista Schiaparelli, en la Plaza Vendôme. Diseñaba atavíos y pintaba las sombrillas de su esposa Gala. Según parece, Dalí sigue dedicándose a estos entretenimientos. Ahora bien, Gala sólo luce los atavíos concebidos por su esposo en las grandes ocasiones, cada vez más raras, en las que aparece al lado de Dalí, cuando éste se entrega a una de sus prodigiosas exhibiciones.

En 1965, un importante fabricante de atuendos deportivos de los Estados Unidos, Jack Winter, escogió a Dalí como modelista y le atribuyó honorarios nunca vistos en este dominio. Dalí le prometió crear un estilo internacional que le permitiera conquistar los mercados de París y de Europa, un estilo en el

que "pensaba aliar la poesía española y la técnica norteamericana".

LA EXCENRICIDAD EN LA MODA

Ese mismo año, Dalí presentó trajes de baño muy cortos, pero muy púdicos, ya que disimulaban el busto, que las mujeres tienen justamente tendencia a valorizar. "Los senos —decía Dalí— son demasiado funcionales; requieren ser comprimidos al máximo para dar a las mujeres un aspecto de ángeles".

El verano siguiente, Dalí creó trajes de baño "mínimos" y persistió en la tendencia a disimular el busto. Pero esta vez, los confeccionadores no siguieron sus consejos.

Pese a ello, Dalí volvió a París para trabajar en las casas especializadas en los trajes de baño lujosos, una suerte de alta costura. Hizo cosas que entonces parecieron excéntricas, pero que fueron imitadas después. Pintó en los trajes flores y conchas de tonos contrastados.

Dalí trató también de patrocinar modas de mobiliario. Hace cinco años lanzó una cama en forma de huevo, cuyo dosel podía ser levantado o bajado según el humor y la temperatura. Y, recientemente, sillones hinchables.

Un perfume bautizado "Dalí", nombre prestigioso y de fácil pronunciación en todas las lenguas, no llegó, sin embargo a penetrar en Europa.

Dalí crea joyas porque éstas le gustan. Suele llevar en sus muñecas serpientes de oro y de platino porque las serpientes son símbolos de la felicidad. El famoso pintor español pretende que posee joyas que pertenecieron a Alfonso XIII. Suele exhibir bastones que merecen ser destacados por la riqueza de sus pomos. Dalí asegura que esos bastones pertenecieron a Víctor Hugo, Balzac o Sara Bernhardt. Pero todo el mundo sabe que el pintor de Cadaqués es un hombre de mucha imaginación.

● RAPTAN AL CONSUL ISRAELI EN ESTAMBUL



JERUSALEN.— Foto de archivo del cónsul general de Israel en Estambul Ephraim Elrom que ha sido raptado por tres hombres enmascarados hoy en Estambul.— (Foto Ap-Europa Press)

AVENIDA Sala Especial
CINE DE ARTE Y ENSAYO

HOY, ESTRENO

¡El film más ansiado!

¡EL MAS AUDAZ DE UNA EPOCA!

¡UN IMPACTO DEL CINE FRANCÉS!

BRIGITTE BARBOT

EN UN FILME DE
I ROGER VADIM



I ET DIEU...
CRÉA LA FEMME
(Y DIOS... CREO LA MUJER)

CON
curd jurgens
jean-louis trintignant
christian marquand

CINEMASCOPE
EASTMANCOLOR
VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS

SESIONES: 5-7-9-11

(MAYORES 18 AÑOS)

TAQUILLA 12 A 1,30 Y DESDE LAS 4,30

STURBIOS RACIALES en NUEVA YORK

NUEVA YORK, 18 (Efe).— Varios comercios fueron saqueados ayer y una docena de automóviles volcados, en disturbios que comenzaron después de que la policía de la ciudad matara a tiros a un hombre que amenazó a un agente de la policía.

Varios policías resultaron heridos en el incidente, que se produjo en el distrito negro de Bedford-Stuyvesant. A la caída de la tarde, la zona había vuelto a la normalidad, informó un agente de la policía.

Según la policía, el sargento de un patrullero vió a dos hombres que peleaban y bajó del auto a separarlos. Uno de los dos intentó agredirlo con un cuchillo y el sargento disparó contra él y lo mató.

Minutos después, grupos de jóvenes negros recorrían la zona saqueando comercios y volcando e incendiando automóviles.

Suscríbase a ARAGON / exprés

18 DE MAYO DE 1971

● LA IX VUELTA CICLISTA A ARAGON, EMPIEZA HOY



Una de las pruebas deportivas de Solera es la Vuelta Ciclista a Aragón que hoy empieza. Su recorrido es muy ameno en ésta ocasión, tanto en lo deportivo como en lo turístico. Vario y difícil para el corredor. Ahí se ve. Los corredores alistados son de categoría. A las dieciocho horas en la Plaza de Nuestra Señora del Pilar será la presentación por equipos por orden de dorsales. Desfile de todos los servicios montados. Música. Un espectáculo que empieza con orden. Una prueba deportiva que lleva el nombre de Aragón. Una gran carrera ciclista empieza hoy Esa es su ruta.

II CAMPEONATO ABIERTO DE GOLF LOS DIAS 18, 19 Y 20

● CIENTO SESENTA Y CINCO MIL PESETAS EN PREMIOS

La Sección de Golf del Real Aero Club de Zaragoza, gracias al mecenazgo de la firma "Industrias Bernad-Solans" ha organizado este II CAMPEONATO ABIERTO DE GOLF que se celebrará los días 18, 19 y 20, dotado con 165.000 pesetas en premios.

Vemos con agrado que éste deporte va teniendo progresión en Zaragoza como lo demuestra este campeonato.

El Comité de Competición lo componen, como presidente: Antonio Duplá Abadal y los Vocales Rosa Gómez-Fargas de Antolín, Juan Manuel de la Aldea Ruifernández, Guzman Bengoa Artiach, Fernando Bernad Solans, Manuel Bruned Usón, Javier García de Parada, Mr. Juanarena, Santiago Lapeña Molina, José Margalejo Campillo y Mr. Sheehan. Juez Arbitro: Vicente Comet Sanchez de Rojas.

Los 36 hoyos Madal Play esperan. Adelante.

Méjico: Después de la Olimpiada de 1968

LAS INSTALACIONES OLIMPICAS ESTAN SEMIDESTRUIDAS Y ABANDONADAS

MEJICO, 18 (Alfil).— Los costosos campos de entrenamiento y algunas instalaciones de la villa olímpica que alojaron a atletas de 87 países durante la Olimpiada de Méjico de octubre de 1968, se encuentran semidestruidos y abandonados, según denuncia hoy el vespertino de esta capital "Últimas Noticias".

El periódico revela, que las canchas de entrenamiento, como la de pista y campo, están en ruinas, entre ellas una pista de tartán de alto costo. El edificio que sirvió de sala de descanso a los 9.000 deportistas que se alojaron en la villa olímpica, está derrumbándose. El pabellón que sirvió de sala de Prensa, continúa el diario, está abandonado y sin vigilancia, ahora es guarida de vagos y maleantes. También está en ruinas la iglesia que se construyó en la villa olímpica.

EMBOTELLAMIENTO DE... ELEFANTES

NUEVA YORK, 18 (Efe-Upi).— Los embotellamientos de tránsito no constituyen nada nuevo en la zona metropolitana de Nueva York, sin embargo, los conductores de la zona de Nueva Jersey experimentaron lo que fue su primer embotellamiento de elefantes.

Una caravana de 18 de tales paquidermos cruzaron el concurrido túnel Lincoln bajo el río Hudson, cuando debido a una huelga de ferroviarios un tren cargado de animales tuvo que detenerse en South Kearny.

● LAS GRANDES COMPAÑIAS EXTRANJERAS INTERESADAS POR LA REFINERIA DE TARRAGONA

MADRID, 18 (Europa Press).— Existe gran interés por parte de las grandes compañías extranjeras por participar en la constitución de la empresa que, en el seno del I. N. I., llevará a cabo la construcción y explotación de una gran refinería de crudos en Tarragona, según se informa a "Europa Press" en círculo económicos.

Las últimas impresiones existentes, señalan que se va a ceder un 40 por ciento de la empresa en fecha inmediata al capital privado, y se tiene la impresión de que el concurso podría ser anunciado antes de la construcción de las instalaciones, posiblemente el mes que viene.

UN EX-MONSEÑOR DE 62 AÑOS CONTRAE MATRIMONIO CON UNA JOVEN DE 20 AÑOS

ASUNCION (Paraguay), 18 (Efe).— El ex-monseñor Mariano Celso Pedroso, de 62 años, contrajo matrimonio ayer con la joven Gabina Aquino, de 20 años, previa la dispensa vaticana correspondiente y reducción al estado laical.

La boda, del ex-monseñor y hoy doctor Celso Pedroso con la señorita Aquino, fue bendecida por el obispo de Asunción, monseñor Angel Muzzolon. Como padrinos actuaron unos amigos personales del ex-sacerdote, quienes, además, fueron casados hace veintitrés años por el entonces párroco de Itaugua.

Wall Street sufrió su baja más grave desde hace un año

● LA HUELGA DE FERROCARRILES CULPABLE

NUEVA YORK, 18 (Efe).— La huelga de ferrocarriles a escala nacional que comenzó ayer mañana, hizo sufrir a la bolsa de Nueva York su baja más grave desde hace casi un año.

Los títulos de las empresas que, de continuar la huelga serán las más afectadas, sufrieron la pérdida mayor, arrastrando en la baja a la gran mayoría de los demás títulos. Wall Street teme que, a no ser que la huelga de ferrocarriles finalice rápidamente, las pérdidas de la industria norteamericana que depende en una gran parte del transporte por ferrocarril, serán enormes. Se dice que la baja de ayer era de esperar, en vista del constante incremento de los valores de la bolsa, en tendencia casi ininterrumpida desde el pasado otoño.

TV. E.

PROXIMAS RETRANSMISIONES DEPORTIVAS

MADRID, 18 (Alfil).— La primera cadena de "Televisión Española" ofrecerá en directo las siguientes competiciones deportivas.

Día 19, a partir de las 19,20, se conectará con Atenas para ofrecer la final de la Copa de Europa de vencedores de Copa, entre los equipos del Real Madrid y el Chelsea.

Día 20, a las 12,55, final de la Copa del Generalísimo, de hockey sobre patines, entre el Femsa y el Vendrell, que se disputará en Madrid.

El mismo día, a partir de las 16,55, desde el "Club de Polo" de Barcelona. Copa de las Naciones de Hípica, competición en la que intervienen jinetes de Alemania, Gran Bretaña, Francia, Portugal y España.

Día 23, a las 12,55, Copa de las Naciones. A las 15,25, el gran premio automovilista de Mónaco, a las 16,55 se conectará de nuevo con Mónaco para continuar informando del gran premio automovilista.

A las 19,30 desde Barcelona, el encuentro de vuelta de octavos de final de la Copa del Generalísimo entre el Barcelona y el Atlético de Bilbao.

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en M...

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.
Bco. Zaragozano.....	925
Bco. Exterior	403
Bco. Central	854
Bco. Español Cto.	745
Bco. Hispano	760
Bco. Santander	822
Bco. Popular	768
Bco. Bilbao.....	860
Bco. Vizcaya	794

ELECTRICAS

Hidro Española	222
Sevillana	207,75
Cantábrico	223
Eléct. Viesgo	213
Hidro. Cataluña	199
Iberduero	279
Reunidas	99
Unión E. Madrileña	215
Fenosa	163
Fecsa 5.000	219
Fecsa 1.000	223,50

MINERAS

Ponferrada	180
Duro Felguera	68

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	91
Auxiliar F. C.	132

ALIMENTACION

Azucarera	153
Ebro	725
Aguilas	297,50

QUIMICAS

Petróleos	390
Explosivos	271,25
Energías	186

CONSTRUCCION

Dragados	495
Urbis	271
Inmob. Metro	263
Valleharmoso	309

VARIOS

Telefónica	273,75
Campsa	291
Tabacalera	294
Astilleros.....	86
Metro	198
U. Fenix	701
Ahorrofondos	1.383,11
Seat	490

COMENTARIO

Sesión muy firme con alza de cambios y negocio muy confirmados la tónica de la semana pasada, mostrando los cambios firmeza. Tendencia al cierre.

BANCARIO.— Equilibrio en Central, dinero en el resto. ELECTRICO.— Dinero en Viesgo, ambas Fecsas y Unión Hidrola, Sevilla y Cantábrico.

MINERO.— Papel en todos los valores del corro SIDERURGICO.— Papel en Hornos y dinero en Auxiliar.

ALIMENTACION.— Dinero en Aguilas y papel en el resto QUIMICO.— Dinero en Energías, papel en el resto CONSTRUCCION.— Dinero en Dragados, papel en el resto VARIOS.— Dinero en Telefonica, Campsa, Metro, papel en y Seat.

DERECHOS DE AMPLIACION.— Hidrola, 70, Sevillana, 40